

Sawcuengh, Miz Mwngz Buenx Gou Ndei Dahraix!

壮文，感谢有您

□ Lanz Siujyinz/兰小云



▲ Gaenx hag gaenx lienh.

Dwen daengz hag Sawcuengh, gij goj gou yaek gangj haenx caemh miz haujlai.

Bi 1987 yawhgauj ngamq gvaq, gou caeuq geij boux doengzhag guhdoi hae cimh lauxsae Sawcuengh hag ciblai ngoenz le, rox doeg singmeh, yinhmeh, singdiuh caeuq gyoepdoeg Sawcuengh, riengzlaeng caeu di seizgan un doeg lienh sij, caemh doeg ndaej raeuzredred, lij ndaej dawz gij vah ndaw sim siengi haenx sij okdaeu dem. Couh yienghneix, bi de gou swnhleih gauj hwnj Gvangjsih Sawcuengh Yozyau. Bizyez le gou baen baema lajmbanj ranzmbanj aen siujyoz ndeu dang yijvwnz lauxsae, ciuq “aeu Cuengh guhcawj, Cuengh Gun giethab, aeu Cuengh coi Gun, Cuengh Gun cungj rox” cibroek ciu fuengcim sonhag neix bae guh, doeklaeng gou son aen ban de yijvwnz cingzcik geizgauj baiz youq ndaw yangh daih’it mingz, ndaej daengz ndaw yangh lingjdauj dajciengj, hawj hagdangz dou ndaej najrongh, gou hix roxnyinh ndaenggon lai lo.

Bi 1993 ndwen 3 gou diuh haeuj Gvangjsih Sawcuengh Yozyau guhhong. Youq gizneix yienz-naeuz mbouj hwnj dangzgoq Sawcuengh lo, danhseih, gou baez ndaejhoengq couh fan yawj saw bauq Sawcuengh. Miz Vahcuengh Sawcuengh suijbingz gaujsi le youh haengihei dwk caenhrengz

bwh ndei bae gauj, ndaej swnhleih gauj gvaq daengj gaugaep caemhcai aeu ndaej bonj cwngsuh dem.

Hawj gou maez haeuj ndaw Sawcuengh bae baenz boux sughangz guh hong Sawcuengh, dwg bi 2011 camgya Gyauyuzdingh cujcz biensij doengh bonj saw《Angq Hag Sawcuengh》cek gwnz, bonj saw neix dwg bonj saw gih raeuz Cuengh Gun song saw vah gyauyuz cijdauj doengh boux lwgnyez yaek haeuj siujyoz guh hozdung yungh. Seizhaenx Gyauyuzdingh cingq gietdingh youq Mbanjcuengh raeuz mbangj yozyau lajmbanj guh loih daihngaih Cuengh Gun song saw vah sonhag sawqniemh, aeu bien gij sawson de, gou miz caijsoq baenz boux biensij caeuq boux saemjcaz ndeu. Gou roxnyinh cwzyin gou naek lai, hix gagrox bae hagsib hawj suijbingz Sawcuengh gou daezswng vaiqdi, gou baez miz gihvei couh cam Cinz Sinhien fuyaucangj, baez ndaejhoengq couh cam Dwngz Mingzsinh lauxsae, doq hagsib doq bae saedguh, youq ndaw hong daezsang bonjfaenh. Bonj sawson neix ndaej doengh boux conghyah saeqsim cijdauj caeuq coihgaij le, youq bi 2012 ndwen 8 youz Gvangjsih Minzczuz Cuzbanjse oksaw lo.

Neix suenq dwg gou baez daihdaeuz ndaej aen mingzdaeuz miznaj haeuj hangz. Ciepdk youq bi 2013 co gou youh camgya “Aen Hoih Saemjcaz Gij Gyaucaiz Lienhguh Cuengh Gun Song Vah Saw” Gvangjsih Minzczuz Gyauyuz Fazcanj Cungsime cujcz haenx. Lumj doengh cungj hoih biensaejm sawson neix, gou hix caij ndaej bae camgya haujlai baez gvaq. Gou roxnyinh moix baez camgya sat le yezvu gou cungj ndaej daezsang. Youq bi 2013 ndwen 8 gou caeuq gyoengq lauxsae bien bonj saw《Sawcuengh》it nienzgaep cek gwnz haenx ndaej swnhleih oksaw; bi de ndwen 11 youh miz lunvwnz《Genjlwnh Laj Beigingj Cenzgiuzva Gij Cozyung Sawcuengh Suijbingz Daengjgaep Gaujsi》ndaej daengh youq gwnz《Sam Nyied Sam》; bi 2014 gij fwen gou sij haenx《Fwen Haenh Gyacizgvanh》youh ndaej daengh youq gwnz《Sam Nyied Sam》geiz

daihroek. Caen dwg saehndei mbouj duenh ha!

Geij bi neix daeuj, gou gonqlaeng camgya le aen ban “Doenghboux Biensij Cuengh Gun Song Vah Saw Gyaucaiz Beizyinhbanh” bi 2015 Gyauyuzdingh banh caeuq aen ban “Gvangjsih Gaiq Daihroek Sawcuengh Sejcoz Beizyinhbanh” bi 2015 ndwen 8 Sam Nyied Sam Cazcise banh, aen ban “Daengx Gih Cuengh Gun Song Vah Saw Lauxsae Sawcuengh Beizyinhbanh” bi 2017 ndwen 7 Gvangjsih Minzczuz Dayoz banh daengj doenghgij ban beizyinh neix, hawj gou roxnyinh suijbingz Sawcuengh gou ndaej daezsang gig vaiq, yungh ndaej engq sugswd. Geij bi neix gou cawjbien bonj sawson《Sawcuengh》siujyoz seiq nienzgaep cek gwnz caeuq camgya bien sij siujyoz haj nienzgaep cek gwnz daengj doengh bonj sawson neix laebdaeb youz Gvangjsih Minzczuz Cuzbanjse oksaw lo; camgya le guh gij hong loegyaem《Sawcuengh》sam nienzgaep cek gwnz daengj. Gou lij camgya fanhoiz《Ywcuengh Ywmbok Mbokgoek Ywlap Gisuz Cauhcoz Gveihfan Cauq Ying’yung Yenzgiu》《Ywcuengh Maeyw Diemj Cit Ywlap Gisuz Cauhcoz Gveihfan Cauq Ying’yung Yenzgiu》《Yw Diuzdoeng Song Loh》《Yw Diuzdoeng Sam Roen》《Ywcuengh Gij Soujlap Gisuz Gveihfan》daengj, hix youz Gvangjsih Gohyoz Gisuz Cuzbanjse oksaw lo. Lijmiz, gij faenzcieng Sawcuengh gou sij haenx lumj《Laemzseiz Hwnj Geiq》《Gangj Di Bizyausingq Gvangjsih Saujsu Minzczuz Yijvwnz Laebfap》《Dahbingz》daengj gonqlaeng ndaej daengh youq gwnz《Sam Nyied Sam》(banj Sawcuengh), hawj gou miznaj dangqmaz.

Sawcuengh, gyo ndaej miz mwngz! Mwngz hawj gou youq seiz mbouj dingz hagsib ndawde ndaej mboujduenh daezsang, hawj gou caeuq mwngz youq doxndiep doxgyaez ndawde roxnyinh daengz saw vah Bouxcuengh raeuz ndeigyaez dangqmaz, hawj gou ngoenz dem ngoenz engq haengj bae liujgaij vwnzva Bouxcuengh! Mwngz hawj gou baenz boux vwnz miz siengjmuengh ndeu, youq seiz bae saedyienh siengjmuengh, mwngz youh hawj gou haemq lai haemq lai.

Gij Gojgaeq Gou Caeuq Sawcuengh

我和壮文的故事

□ Veiz Gyahmanj/韦佳满

Ranz gou youq Vanzgyangh Mauznanzcuz Swciyen, gou dwg vwnz Bouxcuengh, gangj Vahcuengh majhung. Daj gou haeuj hagdangz doegsaw, couh miz dangzgoq Sawcuengh. Seizhaenx Sawcuengh mbouj ndaej yawjnaek geijlai, gou cij rox doeg geij aen singmeh yinhmeh. Daengz gou hwnj cuhcungh, gauhcungh couh mbouj hwnj dangz Sawcuengh lo, Sawcuengh youq gij yinsieng gou cugciemh mumjgyumq.

Daengz gou gauhcungh bizyez le, daxmeh gou dingq vwnz gangj Gvangjsih Swhfan Yozyen miz aen conhyez mienx cienzhag ndeu—Cuengh Gun song saw vah gyauyuz conhyez, doeg aen conhyez neix bizyez le couh dauqma dangdieg dang lauxsae, daxmeh couh caeuq gou gangj

naeuz ndaw ranz gungz lai, heuh gou bauq aen conhyez neix. Seizde yienznaeuz gou mbouj cingznyiengh, hoeng doeklaeng cix ciuq gij vah daxmeh bae guh, bauqdoeg le aen conhyez neix lo.

Gou raekdaiq faenhsim mbouj nyienh caeuq ngeizvae haenx yamq haeuj ranzhag dayoz, hainduj gou cix mbouj yunghsim hagsib, daegbied dwg hag goq Sawcuengh. Caenh nyinhnaeuz Sawcuengh dan dwg vanjhaeux baezlaeng gou, vihliux ndaej swnhleih bizyez, gou hix caenh cij rubrab bae hag.

Riengz seizgan hagsib Sawcuengh yied daeuj yied nanz, rox le engq lai gij cihsiz gvendaengz Sawcuengh, gou ciemhciemh doiq Sawcuengh miz gij yinxdaeuz ok-

daeuj, gou hainduj nyinhcaen hagsib Sawcuengh. Bizyez bi haenx, vihliux roxnyinh swheij hag ndaej baenzlawz yiengh, gou couh camgya gaiq haenx Vahcuengh Sawcuengh suijbingz gaujsi, yienznaeuz cij ndaej 70 faen, hoeng ndaw sim gou angqvauvau.

Daengz gou gunghcoz le, gou bienqbaenz boux lauxsae son Cuengh Gun song saw vah, gawq sim’angq youh miznaj. Vihliux daezsang suijbingz Sawcuengh gou, gou youh gauj hwnj Gvangjsih Minzczuz Dayoz Cung-guek siujsoq minzczuz yijyenz vwnzyoz conhyez, laebdaeb bae hagsib Sawcuengh.

Seizneix Sawcuengh mboujdan dwg gij sawcih gou baengh de senglix, hix dwg gij yinxdaeuz gij haengjgyaez gou. Seizneix bouxlawz lij doiq gou



naeuz, hag Sawcuengh mbouj miz yungh, gou cungj dwg gig yiemzsuk naeuz de nyi: “Dwg vwnz Bouxcuengh wnggai rox gangj Vahcuengh, hag rox Sawcuengh, yungh Sawcuengh, raeuz aeu rox doh gij vwnzva minzczuz swheij, ndiepgyaez gij minzczuz vwnzva swheij.” Gou gig miznaj swheij doeg aen conhyez neix, gig miz caijsoq ndaej hag Sawcuengh, gou maqmuengh gyoengqvunz hag Sawcuengh yied daeuj yied lai, caez swnjeienz gij vwnzva minzczuz raeuz.